

**De:** Sarah Phillips <Sarah.Phillips@WasteConnections.com>  
**Enviado:** Miércoles 21 de enero de 2026 5:17 PM  
**Para:** Baitong Chen; Nathaniel Dickel; Christina Ojeda  
**Cc:** Neal, Erin@DTSC; Zmily, Zanalee@DTSC; Ryan.Rietzel@WasteConnections.com  
**Asunto:** Ref.: Vertedero de Chiquita Canyon: – Caso No. 6177-4 CORREGIDO: Informe de Fugas (Condición 27(e))

Todos,

A continuación se encuentra el año corregido de 2025 a 2026.

Gracias,  
Sarah

**Sarah Phillips**  
248.930.2779



---

**De:** Sarah Phillips <Sarah.Phillips@WasteConnections.com>  
**Enviado:** Miércoles 21 de enero de 2026 4:21 PM  
**Para:** Baitong Chen <bchen@aqmd.gov>; Nathaniel Dickel <ndickel@aqmd.gov>; Christina Ojeda <cojeda@aqmd.gov>  
**Cc:** Neal, Erin@DTSC <erin.neal@dtsc.ca.gov>; Zmily, Zanalee@DTSC <zanalee.zmily@dtsc.ca.gov>; Ryan Rietzel <Ryan.Rietzel@WasteConnections.com>  
**Asunto:** Vertedero de Chiquita Canyon: – Caso No. 6177-4: Informe de Fugas (Condición 27(e))

Todos,

Conforme a la Condición 27(e) de la Orden de Depuración Estipulada del Caso No. 6177-4, en base a lo que se sabe actualmente sobre el evento, Chiquita Canyon, LLC (Chiquita) proporciona el siguiente informe que detalla una fuga en la cuadrícula 185 de líquidos característicamente peligrosos asociados al perímetro norte.

(1) la fecha y la hora de la fuga o el derrame;

1. La fuga se descubrió el 19 de enero de 2026 aproximadamente a la 1:30 p.m.

(2) designación del área inspeccionada;

- Se fugaron líquidos característicamente peligrosos asociados al perímetro norte debido a una falla en una soldadura en la cuadrícula 185. El líquido de la fuga no llegó al canal de aguas pluviales ni a ninguno de los embalses de aguas pluviales.

(3) el nombre de la persona que descubrió la fuga o el derrame;

1. Tom Roe

(4) reconocimiento escrito indicando que se tomó o no se tomó una acción correctiva con la justificación por las que se tomaron estas acciones;

1. Al descubrir la fuga, se reparó la soldadura para detener el líquido y que deje de filtrarse.

(5) un análisis de la causa raíz indicando por qué y cómo ocurrió la fuga o el derrame;

1. En base a lo que sabe actualmente Chiquita, parece ser que falló una soldadura que conectaba la cubierta de geomembrana de 30 milésimas de pulgada con la de 60 milésimas de pulgada. Chiquita atribuye esta fuga a un mal funcionamiento del equipo.

(6) la cantidad estimada de la fuga o el derrame;

1. Chiquita estima de forma conservadora que se fugaron del sumidero aproximadamente 7 galones de lixiviados característicamente peligrosos asociados al perímetro norte.

(7) acciones correctivas para limpiar y/o remover la fuga o el derrame;

- Además de las medidas tratadas arriba, Chiquita lavó a presión la cubierta de geomembrana mientras aplicaba vacío para asegurar la recolección de toda el agua de lavado y los líquidos estancados. La limpieza comenzó inmediatamente y se completó en aproximadamente 1 hora.

(8) acciones correctivas implementadas o a ser implementadas, que incluyen un plazo estimado, para evitar futuras recurrencias;

1. Chiquita se encuentra en el proceso de cambiar la cubierta de geomembrana de 30 milésimas de pulgada por la cubierta de geomembrana de EVOH/HDPE de 60 milésimas de pulgada, que se espera que no permitirá futuras recurrencias de este tipo de falla en las soldaduras.

(9) el tipo de afiliación del operador involucrado en la causa raíz;

1. No hubo personas involucradas en la causa raíz de esta fuga.

(10) ya sea que las personas involucradas en la causa raíz hayan recibido capacitación previamente en las operaciones aplicables para evitar fugas o derrames; y

1. No hubo personas involucradas en la causa raíz de esta fuga; pero personal de Chiquita recibió capacitación sobre las operaciones correspondientes para evitar fugas y derrames.

(11) la cantidad de veces que personas involucradas en la causa raíz estuvieron involucradas previamente en la causa raíz de una fuga o derrame de lixiviados.

- Hasta donde sabe Chiquita, ninguna persona involucrada en la causa raíz de esta fuga había estado involucrada previamente en la causa raíz de una fuga o derrame de lixiviados.

**Sarah Phillips**

248.930.2779

Gerente de Cumplimiento Corporativo

**Waste Connections**

